

Some Translations of Daniel 8:11

וְעַד שֶׁר-הָעָבָא הַנְּדִיל וּמְפַתֵּן (הַרִּים) [הַוְּרָם]
הַקָּמֵיד וְהַשְּׁלֵךְ מִכֹּן מִקְדְּשׁוֹ: Daniel 8:11 WT

Latin

VUL **Daniel 8:11** et usque ad principem fortitudinis magnificatus est et *ab eo tulit* iuge sacrificium et deiecit locum sanctificationis eius

English

ASV **Daniel 8:11** Yea, it magnified itself, even to the prince of the host; and it took away from him the continual *burnt-offering*, and the place of his sanctuary was cast down.

CJB **Daniel 8:11** Yes, it even considered itself as great as the prince of the army; the regular burnt offering was taken away from him, and the place of his sanctuary was thrown down.

CSB **Daniel 8:11** It made itself great, even up to the Prince of the host; it removed His daily sacrifice and overthrew the place of His sanctuary.

DRA **Daniel 8:11** And it was magnified even to the prince of the strength: and it took away from him the continual sacrifice, and cast down the place of his sanctuary.

ERV **Daniel 8:11** Yea, it magnified itself, even to the prince of the host; and it took away from him the continual *burnt offering*, and the place of his sanctuary was cast down.

ESV **Daniel 8:11** It became great, even as great as the Prince of the host. And the regular burnt offering was taken away from him, and the place of his sanctuary was overthrown.

GNV **Daniel 8:11** And extolled himself against the prince of the hoste *from whome* the dayly sacrifice was taken away, and the place of his Sanctuarie was cast downe.

GWN **Daniel 8:11** Then it attacked the commander of the army so that it took the daily burnt offering *from him* and wrecked his holy place.

JPS **Daniel 8:11** Yea, it magnified itself, even to the prince of the host; and *from him* the continual burnt-offering was taken away, and the place of his sanctuary was cast down.

KJV **Daniel 8:11** Yea, he magnified *himself* even to the prince of the host, and *by him* the daily [sacrifice] was taken away, and the place of his sanctuary was cast down.

NAB **Daniel 8:11** It boasted even against the prince of the host, from whom it removed the daily sacrifice, and whose sanctuary it cast down,

NAS **Daniel 8:11** It even magnified *itself* to be equal with the Commander of the host; and it removed the regular sacrifice *from Him*, and the place of His sanctuary was thrown down.

NET **Daniel 8:11** It also acted arrogantly against the Prince of the army, *from whom* the daily sacrifice was removed and whose sanctuary was thrown down.

NIV **Daniel 8:11** It set itself up to be as great as the Prince of the host; it took away the daily sacrifice *from him*, and the place of his sanctuary was brought low.

NJB **Daniel 8:11** It even challenged the power of the Prince of the army; it abolished the perpetual sacrifice and overthrew the foundation of his sanctuary,

NKJ **Daniel 8:11** He even exalted *himself* as high as the Prince of the host; and *by him* the daily [sacrifices] were taken away, and the place of His sanctuary was cast down.

NLT **Daniel 8:11** It even challenged the Commander of heaven's army by canceling the daily sacrifices offered to him and by destroying his Temple.

NRS **Daniel 8:11** Even against the prince of the host it acted arrogantly; it took the regular burnt offering away from him and overthrew the place of his sanctuary.

RSV **Daniel 8:11** It magnified itself, even up to the Prince of the host; and the continual burnt offering was taken away from him, and the place of his sanctuary was overthrown.

TNK **Daniel 8:11** It vaunted itself against the very chief of the host; on its account the regular offering was suspended, and His holy place was abandoned.

French

FBJ **Daniel 8:11** Elle s'exalta même contre le Prince de l'armée, abolit le sacrifice perpétuel et renversa le fondement de son sanctuaire

LSG **Daniel 8:11** Elle s'éleva jusqu'au chef de l'armée, lui enleva le sacrifice perpétuel, et renversa le lieu de son sanctuaire.

German

ELB **Daniel 8:11** Selbst bis an den Obersten des Heeres wuchs er *empor*. Und er nahm ihm das regelmäßige [Opfer] weg, und die Stätte seines Heiligtums wurde gestürzt.

ELO **Daniel 8:11** Selbst bis zu dem Fürsten des Heeres tat es groß; und es nahm ihm das beständige Opfer weg, und die Stätte seines Heiligtums wurde niedergeworfen.

L45 **Daniel 8:11** Ja, es wuchs bis an den Fürsten des Heers und nahm von ihm weg das tägliche Opfer und verwüstete die Wohnung seines Heiligtums.

LUT **Daniel 8:11** Ja, es wuchs bis zum Fürsten des Heeres und nahm ihm das tägliche Opfer weg und verwüstete die Wohnung seines Heiligtums.

Spanish

LBA **Daniel 8:11** Se engrandeció hasta *igualarse con* el Jefe del ejército, le quitó su sacrificio continuo y fue derribado el lugar de su santuario.

R60 **Daniel 8:11** Aun se engrandeció contra el príncipe de los ejércitos, y *por él* fue quitado el continuo sacrificio, y el lugar de su santuario fue echado por tierra.

R95 **Daniel 8:11** Aun se engrandeció frente al príncipe de los ejércitos; *por él* fue quitado el sacrificio continuo, y el lugar de su santuario fue echado por tierra.

SRV **Daniel 8:11** Aun contra el príncipe de la fortaleza se engrandeció, y *por él* fué quitado el continuo sacrificio, y el lugar de su santuario fué echado por tierra.